

## ЕЛЕНА ШОСТАК

\* \* \*

В. Ж.

Мы видимся редко — все реже и реже, —  
Но время связующей нити не режет, —  
Она нас связует, связует, связует,  
И, знаешь, она нас с тобой обязует

К чему-то такому, что высказать сложно,  
Но если своей изменить подорожной,  
С почтового тракта проселком свернуть,  
Озябшие руки к тебе протянуть...

Но время течет от неустрахи к неустрахе,  
Сутулит Исаакий крылатые плечи,  
Тоскуют сирени, зачем мы не вместе, —  
«О Свѣте, чему помрачились есте?»

\* \* \*

Мне нравится снега таинственный вес:  
Так — плащ на плеча, так — рука на эфес.  
Пусть к Вам этот снег на плечах донесут,  
Как амфору, как драгоценный сосуд.

Вы сразу поймете, что в этом снегу  
В тишайшем полете я нас берегу,  
И нашу беспечность, и то колдовство —  
На целую вечность нам хватит его!

Возьмите меня в тот трамвайный вагон,  
Войдем, не сорвавши метельных погон;  
На мокрых ресницах у Вас — огоньки,  
Мы едем — и мы уже так далеки...

---

Елена Леонидовна Шостак — поэт, автор книг: «Мы идем от лужи к луже: Стихи для детей» (СПб., 2006) и «Светом вечерним» (СПб., 2008). Тексты детских стихов публиковались также в книге Ольги Машталъ «Программа развития способностей ребенка» (СПб., 2007). Живет в С.-Петербурге.

## СОДЕРЖАНИЕ

### ПОЭЗИЯ И ПРОЗА

ЕЛЕНА ДУНАЕВСКАЯ. Стихи .....	3
ЮРИЙ РЫТХЭУ. Дорожный лексикон. <i>Главы из книги</i> .....	6
ЛИДИЯ ГРИГОРЬЕВА. Стихи .....	82
АЛЕКСАНДР ЖОЛКОВСКИЙ. Выбранные места. <i>Центон</i> .....	84
ЕЛЕНА ШОСТАК. Стихи .....	88
ЕЛЕНА МАТУСЕВИЧ. Рассказы .....	89
СЕРГЕЙ НИКОЛАЕВ. Стихи .....	95
АРСЕНИЙ БЕРЕЗИН. Рассказы .....	97
МИХАИЛ ВОЛОВИК. Стихи .....	126

### НОВЫЕ ПЕРЕВОДЫ

Четыре романа в письмах Карела Чапека. <i>Публикация, перевод с чешского, вступительная заметка и примечания</i> Олега Малевича. ....	128
---	-----

### КАК МЫ ЖИЛИ

ТАТЬЯНА ДЕРВИЗ. Рядом с большой историей. <i>Очерки частной жизни</i> <i>середины XX века. Идеологическое воспитание</i> .....	160
---	-----

### К 200-летию Н. В. ГОГОЛЯ

БОРИС ПАРАМОНОВ. Русская земля за холмами .....	180
---	-----

### ЭССЕИСТИКА И КРИТИКА

ИРЕНА РОНЕН. Стихи и проза: Ходасевич в творчестве Набокова .....	189
МАРК АМУСИН. Однажды в Израиле... ..	194

### ФИЛОСОФСКИЙ КОММЕНТАРИЙ

ИГОРЬ СМИРНОВ. Экономика спама .....	206
--------------------------------------	-----

### УРОКИ ИЗЯЩНОЙ СЛОВЕСНОСТИ

ВАДИМ БАЕВСКИЙ. Стихотворение Николая Гумилева о водородной бомбе .....	217
--	-----

### ШКОЛЬНЫЙ БАЛЛ

ИГОРЬ СУХИХ. Русская литература. XX век. <i>Продолжение</i> .....	224
---	-----

### ПЕЧАТНЫЙ ДВОР

С. ГЕДРОЙЦ, Джон Бойн. Мальчик в полосатой пижаме: Роман. Георгий Демидов. Чудная планета: Рассказы. «Сноб», № 1, 2. ....	235
--	-----

## CONTENTS

### Poetry and Prose

Yelena Dunayevskaya. Poems .....	3
Yuri Rytkeu. Itinerary Lexicon. <i>Chapters from the book</i> .....	6
Lydia Grigoryeva. Poems .....	82
Alexander Zholkovsky. Selected Passages. <i>Cento</i> .....	84
Yelena Shostak. Poems .....	88
Yelena Matusевич. Short stories .....	89
Sergei Nikolayev. Poems .....	95
Arseny Berezin. Short stories .....	97
Mikhail Volovik. Poems .....	126

### New Translations

Four novels in letters by Karel Iapek. <i>Translated from the Czech and published with an Introduction and commentaries by Oleg Malevich</i> .....	128
--	-----

### How We Lived

Tatiana Derviz. Near the Main Road of History. <i>Essays on private life in the middle of the 20<sup>th</sup> century</i> . Ideological Education .....	160
---	-----

### 200<sup>th</sup> Anniversary of Nikolay Gogol

Boris Paramonov. Russian Land behind the Hills .....	180
--	-----

### Essays and Literary Criticism

Irena Ronen. Poetry and Prose: Khodasevich in Nabokov's Writings .....	189
Mark Amusin. Once in Israel .....	194

### Philosophical Commentary

Igor Smirnov. Economics of Spam .....	206
---------------------------------------	-----

### Studies of Belles-Lettres

Vadim Bayevsky. Nikolay Gumilev's Poem about the H-bomb .....	217
---	-----

### School Mark

Igor Sukhikh. Russian Literature of the 20 <sup>th</sup> Century .....	224
--	-----

### Printing House

S. Gedroits. <i>John Boyn</i> . The Boy in the Striped Pyjamas: a novel. Georgy Demidov. A Wondrous Planet: short stories. «Snob»: № 1, 2 .....	235
--	-----

---

Сдано в набор 12.02.2008. Подписано к печати 12.03.2009.  
Формат 70×108 1/16. Печать офсетная. 21,0 усл. печ. л. 21,36 уч.-изд. л.  
Тираж 3200 экз. Заказ № 14603.

Отпечатано по технологии CtP в ОАО «Печатный двор» им. А. М. Горького  
197110, Санкт-Петербург, Чкаловский пр., 15.

# Звезда

2009/4

**К 200-летию Н. В. Гоголя**

**Юрий Рытхэу**

Дорожный лексикон

**Четыре романа в письмах Карела**

**Чапека.** С чешского

**Игорь Смирнов**

Экономика спама

